

REPUBLIQUE DU RWANDA

AVENANT N° 1 A LA CONVENTION DE MISE EN ŒUVRE DE LA PRESTATION DE COOPERATION
DENOMMEE

« Financial Support to the District Development Plans and fiscal decentralization through the
Rwanda Local Development Support Fund »

NI: 3014039
N° CTB: RWA1309011

Vu la Convention spécifique dénommée « Financial Support to the District Development Plans and fiscal decentralization through the Rwanda Local Development Support Fund » conclue entre le Royaume de Belgique et la République du Rwanda en date du 30/06/2015, en ce compris le dossier technique et financier, ci-après dénommée « la Convention spécifique » ;

Vu la Convention de mise en oeuvre de la prestation de coopération en cours dénommée « Financial Support to the District Development Plans and fiscal decentralization through the Rwanda Local Development Support Fund » signée le 14/07/2015 entre l'Etat belge, représenté par le Ministre de la Coopération au Développement, et la Coopération Technique Belge, représentée par deux Administrateurs, ci-après dénommée « la Convention de mise en oeuvre » ;

Vu l'échange de lettres des *22/11/2016*... et *31/01/2017*... conclu entre le Royaume de Belgique et la République du Rwanda, ci-après dénommé « l'échange de lettres » ;

Vu l'arrêté royal du 5 août 2006, tel que modifié le 20 juillet 2012, portant assentiment au troisième contrat de gestion entre l'Etat belge et la société anonyme de droit public à finalité sociale « Coopération technique belge », ci-après dénommé « le contrat de gestion » ;

Vu l'arrêté royal du 10 avril 2014, portant assentiment au quatrième contrat de gestion entre l'Etat belge et la société anonyme de droit public à finalité sociale « Coopération technique belge », ci-après dénommé « le contrat de gestion » ;

IL EST CONVENU CE QUI SUIV

Article 1
Objet

Suite à la signature de l'Echange de Lettres des *22/11/2016* et *31/01/2017*... entre le Royaume de Belgique et la République du Rwanda, il est procédé à la diminution du budget du projet « Financial Support to the District Development Plans and fiscal decentralization through the Rwanda Local Development Support Fund ». Cette diminution correspond à 3.350.000 € (trois million trois-cents cinquante mil euros).

Article 2
Budget de la prestation de coopération

L'article 2 de la Convention de Mise en Oeuvre est modifié comme suit :

La contribution belge pour atteindre l'objectif spécifique de la prestation est de 11.150.000 € (onze million cent cinquante mil euros).

Un nouveau plan financier indicatif est joint en annexe 1 du présent avenant.

Les autres dispositions de la Convention de mise en œuvre restent inchangées.

Fait à Bruxelles, le 15 février 2017, en deux exemplaires originaux, chacune des parties reconnaissant avoir reçu le sien.

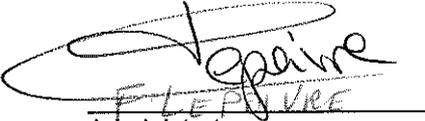
Pour la CTB,


M. VAN OCKEN
Administrateur

Pour l'Etat belge,


Alexander DE CROO
Vice-Premier Ministre et Ministre de la Coopération au
Développement, de l'Agenda numérique, des
Télécommunications et de la Poste ou son délégué

et


F. LEPEVRE
Administrateur

Plan financier

Budget Modification of RWA1309011

Project Title : Financial Support to the District Development Plans and fiscal decentralization through the Rwanda Local Development Support Fund
 Last Budget Version: C1
 Donor: DGD
 Currency: EUR
 New Budget Version: 011D01
 Donor:
 Currency: EUR

	Status	Fin Mode	Last Amount	New Amount	Difference
THE DISTRICTS CAPACITY TO DEVELOP A SUSTAINABLE SWABLING ENVIRONMENT FOR LED IS					
			14.500.000,00	11.150.000,00	3.350.000,00
01 Enhanced access to basic services, farm and off-farm economic activities and a sustainable local			11.000.000,00	8.450.000,00	-2.550.000,00
01 Support to Capital Development Investments as prioritized in the DDPs		COGEST	10.890.000,00	8.365.500,00	-2.524.500,00
02 Working costs LODA		COGEST	110.000,00	84.500,00	-25.500,00
02 Innovative economic partnerships are implemented through a Local Competitiveness Facility in 8			3.200.000,00	2.400.000,00	-800.000,00
01 Implementing economic partnerships		COGEST	3.200.000,00	2.400.000,00	-800.000,00
03 LODA Support Programme and the DDPs are implemented in compliance with Rwanda's PFM and			300.000,00	300.000,00	0,00
01 Joint annual value for Money Audit		REGIE	300.000,00	300.000,00	0,00

Financial Planning of RWA/1309011

Project Title : **Financial Support to the District Development Plans and fiscal decentralization through the Rwanda Local Development Support Fund**

Fin Plan Version: **11-NEW**

Budget Version: **D01**

Donor: **DGD**

Currency: **EUR**

Amounts in 1000 EUR

	Status	Fin Mo	Budget	TY-1	Balance	Y	Y+1	Y+2	Y+3	Y+4 to end	Est. end Proj. Bal.	Est. % exec.
THE DISTRICTS CAPACITY TO DEVELOP A			11,150,00	4,353,88	6,796,12	4,087,12	725,00	1,300,00	675,00	0,00	9,00	100%
01 Enhanced access to basic services,	X		8,450,00	4,353,88	4,096,12	4,087,12	0,00	0,00	0,00	0,00	9,00	100%
01 Support to Capital Development		COG	8,365,50	4,353,88	4,011,62	4,002,62	0,00	0,00	0,00	0,00	9,00	100%
02 Working costs LODA	X	COG	84,50	0,00	84,50	84,50	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	100%
02 Innovative economic partnerships are	X		2,400,00	0,00	2,400,00	0,00	600,00	1,200,00	600,00	0,00	0,00	100%
01 Implementing economic partnerships	X	COG	2,400,00	0,00	2,400,00	0,00	600,00	1,200,00	600,00	0,00	0,00	100%
03 LODA Support Programme and the	X		300,00	0,00	300,00	0,00	125,00	100,00	75,00	0,00	0,00	100%
01 Joint annual value for Money Audit	X	REGI	300,00	0,00	300,00	0,00	125,00	100,00	75,00	0,00	0,00	100%